

**Zeitschrift:** L'Hôtâ  
**Herausgeber:** Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien  
**Band:** - (1996)

**Artikel:** Les croix du Jura  
**Autor:** Imhoff, Gaston / Imhoff, André  
**Kapitel:** Vendlincourt  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1064680>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VENDLINCOURT

Cette localité fit longtemps partie de la paroisse de Bonfol. Le village compte cinq croix de pierre, dont quatre sur socle, lesquelles portent toutes une inscription, ce qui n'est pas fréquent dans notre pays. En effet, un certain nombre de nos croix portent simplement une date, et d'autres aucun signe distinctif.

Lors de notre visite sur place, M<sup>me</sup> Simone Boinay, organiste et animatrice de la paroisse, nous a fait voir les quatre croix de la localité portant une inscription, mais nous avons constaté, hélas, que certaines étaient quasiment illisibles! Devant cette situation, notre guide a décidé qu'elles méritaient une rénovation. Contact fut pris alors par M<sup>me</sup> Boinay avec M. Paul Corbat, ancien président de paroisse, qui a accepté de leur donner une nouvelle jeunesse, ce qui fut réalisé rapidement et avec soin. Les inscriptions masquées par les éléments et l'usure du temps ont alors livré leur message:

«En-Chaussin», 1854: «Mon Dieu vous ne repousserez point le cœur contrit et humilié.» – «La Coie», même année: «O vous qui passez, voyez s'il y a douleur semblable à ma douleur.» – Au cimetière, deux inscriptions: «Ce cimetière fut inauguré et béni l'an de la mission mars 1899, Chêne, Curé – Gaibrois, maire.» – et «O CRUX AVE SPES UNICA»: «SALVE O CROIX NOTRE SEULE ESPERANCE» – De plus, on trouve au pied de l'église la croix portant l'inscription: «Souvenir de mission 1946».

*Croix dans le cimetière.*



CO

No  
prise  
perso  
didac  
graph  
que r  
au pl

To  
M. CE  
décrit  
ainsi,

«C  
sourc  
ne-De  
tait le  
vait s  
fenêtr  
du X  
dans  
trafic  
près  
actuel  
en pie  
socle  
de se  
melon

Une  
fait es  
cours  
tienne

Il es  
une p  
et l'of  
breux  
nent p